

**GB INSTRUCTION MANUAL****PRODUCT FEATURES**

- This product made of aluminum is designed with excellent heat dissipation based on chimney structure.
- With working temperature between -30°C to 50°C, this product can be applied to different circumstances.
- Easy ring type installation and maintenance.
- 5 year guarantee. Kindly remind please keep this instruction manual for future use.

**PRODUCT APPLICATION**

Warehouse, library, workshop, shopping mall, supermarket, theme restaurant, gymnasium, cinema, hospital, apparel shop, bar etc.

**PRODUCT FEATURES**

This product made of aluminum is designed with excellent heat dissipation based on chimney structure. With working temperature between -30°C to 50°C, this product can be applied to different circumstances. Easy ring type installation and maintenance.

**PRODUCT APPLICATION**

Warehouse, library, workshop, shopping mall, supermarket, theme restaurant, gymnasium, cinema, hospital, apparel shop, bar etc.

**SPECIFICATION**

model no.	03071	03072	03073
power	100W	150W	200W
power factor	>0.95	>0.95	>0.95
net weight	2.25kg	2.86kg	3.82kg
Product Size	17x29	17x34	18.2x38
IP grade	IP 65		
voltage	AC120-277V 50/60Hz		
working temperature	-30°C~+50°C		
working humidity	15%-90%RH		
warranty	5 years		

**REMOTE CONTROL PROCEDURE**

1. Microwave motion sensor settings- One sensor Press "ON/OFF" to turn on the light.

Press "Scene" to reset the remote and switch to sensor mode.

Press related keys to set Detection Area, Hold Time, daylight threshold, stand-by period and stand-by dimming level with pressing "+/-" within 5s when the icon start to flash.

Then all settings would be kept automatically until the next reset.

2. Start / Memory / Apply- Applied to more sensor Press "ON/OFF" to turn on the light

Press "Scene" to enter sensor mode. Then press "Start" to start the user-defined setting.

Press related keys to set Detection Area, Hold Time, daylight threshold, stand-by period and stand-by dimming level with pressing "+/-" within 5s when the icon start to flash.

Press "Memory" to store the setting.

Press "Apply" to all sensor within remote IR range, the light will blink rapidly when receiving the signal, means the sensor has been set successfully.

**POWER OUTPUT SETTING**

The output could be set under two mode-Sensor Mode and Always ON Mode.

Under always ON mode, press "+/-" to adjust the output from 10%-100%.

Under the sensor mode, press "Scene"-Power, then press "+/-" to adjust the output from 60%-100%.

\* Note: Under the sensor mode, the data shown in the display could be set from 10%-100%, but the brightness would be 60% at lowest and won't dim any

**SPECIFICATION**

Input	Voltage	10.5-1 5V DC (Current Required>30mA)
Output	Standby Consumption	<30mA (Power Consumption)
	Dim Output	DIM 1-10V
Daylight Priority Function	Detection area:	120Lux/80Lux/50Lux/30Lux
	Stand-by period:	+∞
	Stand-by dimming level:	10%/20%/30%

Sensor Parameters	Detection Area	25%/50%/75%/100%
	Holdtime	5s/30s/1min/3min/5min/10min/20min/30min
	Daylight Threshold	2Lux/10Lux/30Lux/50Lux/80Lux/120Lux/200Lux/250Lux/300Lux/350Lux/400Lux/Disable
	Stand-by Period	0s/10s/30s/1min/5min/10min/30min/+∞
	Stand-by Dimming Level	10%/20%/30%/50%
	Microwave Frequency	5.8GHz±75MHz

Others	Temperature	-20°C~+60°C
	IP Grade	IP65

Remark	Factory Default Setting: Detection area 100%/ Hold time 5s/ Daylight threshold Disable/ Stand-by period 0s/Stand-by dimming level 10%.
--------	--

SPECIFICATION	Model Nr.	03071	03072	03073
	Leistungsfaktor	>0.95	>0.95	>0.95
	Nettogewicht	2,25 kg	2,86 kg	3,82 kg
	Produktgröße	17x29	17x34	18.2x38

**DAYLIGHT PRIORITY**

Dusk/Dawn sensor Dual-PD technology brings a fully automatic dusk/dawn sensor which can tell the difference between natural light and LED light, to ensure the light will be off when needed.

**CAUTIONS** 1. Cut off before lamp installation and maintenance. 2. Clean the lamp surface with soft brush from top to bottom. 3. Wipe the lamp surface with industrial alcohol on the dry cloth instead of water or corrosive liquid. 4. In case of fire, explosion, electric shock etc, installation, inspection and maintenance must be handled by professional electricians. 5. Total cut off power before install the lamp, make sure it is effectively grounded. 6. Lamp can only normally work under allowable voltage. 7. Lamp life is subject to the environment temperature, please ensure lamp work under regulated temperature. 8. Lamp not to be used in a closed and narrow space. 9. Hook or chain to be used for installation must support at least 3 times lamp weight. Lamp can not be installed near to the tyers, shaking and unstable environment.

**WARRANTY** 1. This lamp is guaranteed for 5 years only by proper use, excluding problems caused by fire, earth quake etc. 2. Please read this instruction manual carefully and follow relevant rights. 3. Product is subject to change without notice.

**D BEDIENUNGSANLEITUNG****PRODUKTMERKMALE**

- Dieses Produkt aus Aluminium ist mit hervorragender Wärmeableitung basierend auf der Schornsteinstruktur konstruiert.
- Bei einer Arbeitstemperatur von -30°C bis 50°C kann dieses Produkt unter verschiedenen Umständen angewendet werden.
- Einfache Ringinstallation und Wartung.
- 5 Jahre Garantie. Bitte erinnern Sie sich: Bitte bewahren Sie diese Bedienungsanleitung für den zukünftigen Gebrauch auf.

**PRODUKTANWENDUNG**

Lager, Bibliothek, Werkstatt, Einkaufszentrum, Supermarkt, Themenrestaurant, Turnhalle, Kino, Krankenhaus, Bekleidungsgeschäft, Bar usw.

**PRODUKTMERKMALE**

Dieses Produkt aus Aluminium ist mit hervorragender Wärmeableitung basierend auf der Schornsteinstruktur ausgestattet.

Mit einer Arbeitstemperatur zwischen -30°C bis 50°C kann dieses Produkt unter verschiedenen Umständen angewendet werden.

Einfache Ringinstallation und Wartung.

Bitte denken Sie daran: Bitte bewahren Sie diese Bedienungsanleitung für den zukünftigen Gebrauch auf.

SPECIFIKATION	Modell Nr.	03071	03072	03073
	Leistungsfaktor	>0.95	>0.95	>0.95
	Nettogewicht	2,25 kg	2,86 kg	3,82 kg
	Produktgröße	17x29	17x34	18.2x38

**DAYLIGHT PRIORITY**

Dusk/Dawn sensor Dual-PD technology brings a fully automatic dusk/dawn sensor which can tell the difference between natural light and LED light, to ensure the light will be off when needed.

**CAUTIONS** 1. Cut off before lamp installation and maintenance. 2. Clean the lamp surface with soft brush from top to bottom. 3. Wipe the lamp surface with industrial alcohol on the dry cloth instead of water or corrosive liquid. 4. In case of fire, explosion, electric shock etc, installation, inspection and maintenance must be handled by professional electricians. 5. Total cut off power before install the lamp, make sure it is effectively grounded. 6. Lamp can only normally work under allowable voltage. 7. Lamp life is subject to the environment temperature, please ensure lamp work under regulated temperature. 8. Lamp not to be used in a closed and narrow space. 9. Hook or chain to be used for installation must support at least 3 times lamp weight. Lamp can not be installed near to the tyers, shaking and unstable environment.

**WARRANTY** 1. This lamp is guaranteed for 5 years only by proper use, excluding problems caused by fire, earth quake etc. 2. Please read this instruction manual carefully and follow relevant rights. 3. Product is subject to change without notice.

**AUSGANGSLEISTUNGSEINSTELLUNG**

Der Ausgang kann unter zwei Modi eingestellt werden - Sensormodus und Always ON-Modus. Drücken Sie im Always-ON-Modus "+/-", um den Ausgang von 10% bis 100% einzustellen.

Drücken Sie im Sensormodus auf „Scene“-Power und dann auf „+/-“, um die Ausgabe von 60%-100% einzustellen.

\* Hinweis: Im Sensormodus könnten die im Display angezeigten Daten von 10% bis 100% eingestellt werden, aber die Helligkeit würde auf der niedrigsten Stufe 60% betragen und wird nicht gedimmt.

Einführung in die Funktionen der Fernbedienungsasten

**SPEZIFIKATION**

Eintrag	Spannung	10.5-1 5V DC (erforderlicher Strom > 30mA)
Ausgang	Standby-Verbrauch	<30mA (Leistungsaufnahme)
	DIM-Ausgang	DIM 1-10V
Tageslichtvorrangfunktion	Erfassungsbereich:	120Lux / 80Lux / 50Lux / 30Lux
	Standby-Zeit:	+∞
	Standby-Dimmrate:	10% / 20% / 30%

Sensorparameter	Wahrnehmungsbereich	25% / 50% / 75% / 100%
	Wartezeit	5s / 30s / 1min / 3min / 5min / 10min / 20min / 30min
	Tageslichtschwelle	2Lux / 10Lux / 30Lux / 50Lux / 80Lux / 120Lux / 200Lux / 250Lux / 300Lux / 350Lux / 400Lux / Aus
	Standby-Zeit	0s / 10s / 30s / 1min / 5min / 10min / 30min / +∞
	Standby-Dimmstufe	10% / 20% / 30% / 50%
	Mikrowellenfrequenz	5,8 GHz ± 75 MHz

zweite	Temperatur	-20 ° C + 60 ° C
	IP-Klasse	IP65

fußnote	Werkseinstellung: 100% Erfassungsbereich / Retentionszeit 5 s / Tageslichtschwelle Aus / Standby-Zeit Achse / Dimmlevel im Standby-Modus 10 %.
---------	--

SPECIFIKATION	Modell Nr.	03071	03072	03073
	Leistungsfaktor	>0.95	>0.95	>0.95
	Nettogewicht	2,25 kg	2,86 kg	3,82 kg
	Produktgröße	17x29	17x34	18.2x38

**VORTEIL VON TAGESLICHT**

Dämmerungs-/ Dämmerungssensor: Die Dual-PD-Technologie bietet einen vollautomatischen Dämmerungs- / Morgendämmerungssensor, der natürliches Licht und LED-Licht trennen kann, um sicherzustellen, dass das Licht bei Bedarf ausgeschaltet wird.

**VORSICHTSMASSNAHMEN** 1. Vor Installation und Wartung der Lampe abschneiden. 2. Reinigen Sie die Lampenoberfläche mit einer weichen Bürste von oben nach unten. 3. Wischen Sie die Lampenoberfläche mit Industrialkohol auf dem trockenen Tuch statt mit Wasser oder atzender Flüssigkeit ab. 4. Im Falle von Feuer, Explosion, Stromschlag usw. müssen Installation, Inspektion und Wartung von professionellen Elektrikern durchgeführt werden. 5. Trennen Sie die Stromversorgung vollständig, bevor Sie die Lampe installieren, und stellen Sie sicher, dass sie effektiv geerdet ist. 6. Lampe kann normalerweise nur unter zulässiger Spannung arbeiten. 7. Die Lampelebensdauer hängt von der Umgebungstemperatur ab. Stellen Sie bitte sicher, dass die Lampe bei einer geeigneten Temperatur arbeitet. 8. Lampe nicht in geschlossenen und engen Räumen verwenden. 9. Haken oder Kette für die Installation müssen mindestens das 3-fache des Lampengewichts tragen. Lampe kann nicht in der Nähe der Düse installiert werden, wodurch die instabile Umgebung.

**GARANTIE** 1. Auf diese Lampe wird nur bei sachgemäßer Verwendung eine 5-Jahres-Garantie gewährt, ausgenommen Probleme durch Feuer, Erdbeben usw. 2. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch und befolgen Sie die entsprechenden Rechte. 3. Das Produkt kann ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

**RUS ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ****ОСОБЕННОСТИ ПРОДУКТА**

- Этот продукт, сделанный из алюминия, спроектирован с отличным отводом тепла за счет конструкции дымохода.
- При рабочей температуре от -30 ° C до 50 ° C этот продукт может применяться в различных условиях.
- Простота установки и обслуживания кольцевого типа.
- Гарантия 5 лет. Напоминание: сохраните это руководство для использования в будущем.

**ОСОБЕННОСТИ ПРОДУКТА**

Этот продукт, сделанный из алюминия, спроектирован с отличным отводом тепла за счет конструкции дымохода.

При рабочей температуре от -30 ° C до 50 ° C этот продукт может применяться в различных условиях.

Простая установка и обслуживание кольцевого типа.

Напоминание: сохраните это руководство для использования в будущем.

**ПРИМЕНЕНИЕ ПРОДУКТА**

Склад, библиотека, мастерская, торговый центр, супермаркет, тематический ресторан, спортзал, кинотеатр, больница, магазин одежды, бар и т. Д.

**СПЕЦИФИКАЦИЯ**

SPECIFIKATION	Модель №.	03071	03072	03073
	мощность	100Вт	150Вт	200Вт
	коэффициент мощности	> 0.95	> 0.95	> 0.95
	вес нетто	2,25 кг	2,86 кг	3,82 кг

**ПРОЦЕДУРА ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ**

1. Настройки микроволнового датчика движения - Один датчик Нажмите «ВКЛ / ВЫКЛ», чтобы включить свет.

Нажмите «Сцена», чтобы перезагрузить пульт и переключиться в сенсорный режим.

Нажмите соответствующие клавиши, чтобы установить зону обнаружения, время удержания, порог дневного света, период ожидания и уровень затемнения в режиме ожидания, нажав «+ / -» в течение 5 секунд, когда значок начнет мигать.

Тогда все настройки будут сохраняться автоматически до следующего сброса.

2. Start / Memory / Apply - применяется к большому количеству датчиков

Нажмите «ВКЛ / ВЫКЛ», чтобы включить свет.

Нажмите «Сцена», чтобы войти в сенсорный режим. Затем нажмите «Пуск», чтобы начать пользовательскую настройку.

Нажмите соответствующие клавиши, чтобы установить зону обнаружения, время удержания, порог дневного света, период ожидания и уровень затемнения в режиме ожидания, нажав «+ / -» в течение 5 секунд, когда значок начнет мигать.

Срок службы лампы зависит от температуры окружающей среды. Убедитесь, что лампа работает при регулируемой температуре. 9. Лампу нельзя использовать в замкнутом и узком пространстве. 9. Крюк или цепь, используемые для установки, должны выдерживать вес лампы, как минимум, в 3 раза превышающий ее. Лампу нельзя устанавливать рядом с фурмой, в трясущейся и нестабильной среде.

**Гарантия** 1. Гарантия на эту лампу составляет 5 лет только при правильном использовании, вызванные пожаром, землетрясением и т. Д. 2. Внимательно прочтите это руководство по эксплуатации и соблюдайте соответствующие права. 3. Продукт может быть изменен без предварительного уведомления.

**НАСТРОЙКА ВЫХОДНОЙ МОЩНОСТИ**

Выход может быть установлен в двух режимах: Sensor Mode и Always ON Mode.

В режиме Always ON нажмите «+ / -», чтобы отрегулировать выход от 10% до 100%.

В режиме сенсор нажмите «Сцена» - «Мощность», затем нажмите «+ / -», чтобы отрегулировать выход от 60% до 100%.

\* Примечание: в режиме сенсора данные, отображаемые на дисплее, могут быть установлены в диапазоне от 10% до 100%, но яркость будет минимальной 60% и не будет затемнена.

**СПЕЦИФИКАЦИЯ**

Вход	Напряжение	10.5-1 5 В постоянного тока (требуемый ток> 30 мА)
Выход	Потребление в режиме ожидания	<30 мА (потребляемая мощность)
	Выход DIM	DIM 1-10В
Функция приоритета дневного света	Диапазон срабатывания:	120 люкс / 80 люкс / 50 люкс / 30 люкс
	Время ожидания:	+∞
	Скорость затемнения в режиме ожидания:	10% / 20% / 30%

Параметры датчика	Область восприятия	25% / 50% / 75% / 100%
	Время ожидания	5с / 30с / 1мин / 3мин / 5мин / 10мин / 20мин / 30мин
	Порог дневного света	2 люкс / 10 люкс / 30 люкс / 50 люкс / 80 люкс / 120 люкс / 200 люкс / 250 люкс / 300 люкс / 350 люкс / 400 люкс / выкл.
	Период ожидания	0с / 10сек / 30сек / 1мин / 5мин / 10мин / 30мин / +∞
	Уровень диммирования в режиме ожидания	10% / 20% / 30% / 50%
	Частота микроволн	5,8 ГГц ± 75 МГц

другое	Уровень диммирования в режиме ожидания	10% / 20% / 30% / 50%
	Частота микроволн	5,8 ГГц ± 75 МГц

сноска	Уровень диммирования в режиме ожидания	10% / 20% / 30% / 50%
	Частота микроволн	5,8 ГГц ± 75 МГц

сноска	Уровень диммирования в режиме ожидания	10% / 20% / 30% / 50%
	Частота микроволн	5,8 ГГц ± 75 МГц

сноска	Уровень диммирования в режиме ожидания	10% / 20% / 30% / 50%
	Частота микроволн	5,8 ГГц ± 75 МГц

сноска	Уровень диммирования в режиме ожидания	10% / 20% / 30% / 50%
	Частота микроволн	5,8 ГГц ± 75 МГц

сноска	Уровень диммирования в режиме ожидания	10% / 20% / 30% / 50%
	Частота микроволн	5,8 ГГц ± 75 МГц

сноска	Уровень диммирования в режиме ожидания	10% / 20% / 30% / 50%
	Частота микроволн	5,8 ГГц ± 75 МГц

сноска	Уровень диммирования в режиме ожидания	10% / 20% / 30% / 50%
	Частота микроволн	5,8 ГГц ± 75 МГц

сноска	Уровень диммирования в режиме ожидания	10% / 20% / 30% / 50%
	Частота микроволн	5,8 ГГц ± 75 МГц

сноска	Уровень диммирования в режиме ожидания	10% / 20% / 30% / 50%
	Частота микроволн	5,8 ГГц ± 75 МГц

сноска	Уровень диммирования в режиме ожидания	10% / 20% / 30% / 50%
	Частота микроволн	5,8 ГГц ± 75 МГц

сноска	Уровень диммирования в режиме ожидания	10% / 20% / 30% / 50%
	Частота микроволн	5,8 ГГц ± 75 МГц

сноска	Уровень диммирования в режиме ожидания	10% / 20% / 30% / 50%
	Частота микроволн	5,8 ГГц ± 75 МГц

сноска	Уровень диммирования в режиме ожидания	10% / 20% / 30% / 50%
	Частота микроволн	5,8 ГГц ± 75 МГц

сноска	Уровень диммирования в режиме ожидания	10% / 20% / 30% / 50%
	Частота микроволн	5,8 ГГц ± 75 МГц

сноска	Уровень диммирования в режиме ожидания	10% / 20% / 30% / 50%
	Частота микроволн	5,8 ГГц ± 75 МГц

сноска	Уровень диммирования в режиме ожидания	10% / 20% / 30% / 50%
	Частота микроволн	5,8 ГГц ± 75 МГц

сноска	Уровень диммирования в режиме ожидания	10% / 20% / 30% / 50%
	Частота микроволн	5,8 ГГц ± 75 МГц

сноска	Уровень диммирования в режиме ожидания	10% / 20% / 30% / 50%
	Частота микроволн	5,8 ГГц ± 75 МГц

сноска	Уровень диммирования в режиме ожидания	10% / 20% / 30% / 50%
	Частота микроволн	5,8 ГГц ± 75 МГц

**PL INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA****CECH**

## LV INSTRUKCIJAS

### PRODUKTA IPAŠĪBAS

- Šim alumīnija izstrādājumam ir liels siltuma izkliede, pamatojoties uz skursteņa struktūru.
- Ja darba temperatūra ir no -30°C līdz 50°C, šo produktu var izmantot dažādās apstākļos.
- Vienkārša gredzena tipa uzstādīšana un apkope.
- 5 gadu garantija. Lūdzu, saglabājiet šo lietošanas pamācību turpmākai lietošanai.

**PRODUKTA PIELIETOJUMS**  
Nolikta, bibliotēka, darbnīca, iepirkšanās centrs, lielveikals, tematiskais restorāns, gimnāzija, kinoteātris, slimnīca, apģērbu veikals, bārs utt.

**PRODUKTA IPAŠĪBAS**  
Šim alumīnija izstrādājumam ir liels siltuma izkliede, pamatojoties uz skursteņa struktūru. Ar darba temperatūru no -30°C līdz 50°C šo produktu var izmantot dažādās apstākļos. Vienkārša gredzena tipa uzstādīšana un apkope. Lūdzu, atgādiniet lūdzu, saglabājiet šo lietošanas pamācību turpmākai lietošanai.

**PRODUKTA PIELIETOJUMS**  
Nolikta, bibliotēka, darbnīca, iepirkšanās centrs, lielveikals, tematiskais restorāns, gimnāzija, kinoteātris, slimnīca, apģērbu veikals, bārs utt.

SPECIFIKĀCIJA			
modeļa Nr.	03071	03072	03073
jaudā	100W	150W	200W
jaudas koeficients	>0,95	>0,95	>0,95
neto svars	2,25 kg	2,86 kg	3,82 kg
Produkta izmērs	17x29	17x34	18,2x38
IP pakāpe	IP65		

spriegums AC120-277V 50/60Hz  
darba temperatūra -30°C-+50°C  
darba mitrums 15%-90%RH  
garantija 5 gadi

**TĀLVADĪBAS PULS PROCEDŪRA**  
1. Mikroviļņu kustības sensora iestatījumi- Viens sensors  
Nospiediet "ON/OFF", lai ieslēgtu gaismu.  
Nospiediet "TĀLVADĪBAS" pultī un pārslēgtos uz sensora režīmu.  
Nospiediet saistītos taustiņus, lai iestatītu noteikšanas apgabalu, aizturēšanas laiku, dienasgaismas sliekšni, gaidīšanas periodu un gaidīšanas režīma aptumsēšanas līmeni, nospiežot "+"/"-". 5 s laikā, kad ikona sāk mirgot.

Tad visi iestatījumi tiks automātiski saglabāti līdz nākamajai atiestatīšanai.  
2. Start / Memory / Apply - Apļiediet vairāk sensoru  
Nospiediet "ON/OFF", lai ieslēgtu gaismu  
Nospiediet "Scene", lai pārietu uz sensora režīmu. Pēc tam nospiediet "Start", lai sāktu lietotāja definētu iestatījumu.

Nospiediet saistītos taustiņus, lai iestatītu noteikšanas apgabalu, aizturēšanas laiku, dienasgaismas sliekšni, gaidīšanas periodu un gaidīšanas režīma aptumsēšanas līmeni, nospiežot "+"/"-". 5 s laikā, kad ikona sāk mirgot.

Nospiediet "Memory", lai saglabātu iestatījumu.  
Nospiediet "Liste", visiem sensoriem attāli IR diapazonā, gaismā ātri mirgos, saņemot signālu, kas nozīmē, ka sensors ir veiksmīgi iestatīts.

**GAURANTĪJA 1** Šai lampai tiek garantēta 5 gadu garantija, tikai parēdī lietotot, izņemot ugunsgrēku, zemesrīces uz zraistais problēmas. 2. Lūdzu, rūpīgi izlasiet šo lietošanas instrukciju un ievērojiet atbilstošās tiesības. 3. Produkts var tikt mainīts bez brīdinājuma.

Sensora režīmā nospiediet "Scene"- "Power", pēc tam nospiediet "+"/"-", lai pielāgotu izvadi no 60% līdz 100%.  
\* Piezīme: sensora režīmā displejā redzamos datus var iestatīt no 10% līdz 100%, bet spilgtums būs 60% zemākajā līmenī un netiks aptumšots.

SPECIFIKĀCIJA		
leeja	Spriedze	10,5-1 5 V līdzstrāva (vajadzīgā strāva > 30 mA)
Izeja	Gaidstāves patēriņš	<30mA (elektroenerģijas patēriņš)
	DIM izvade	DIM 1-10V

Dienasgaismas prioritātes funkcija  
Sensācijas diapazons: 120 luks / 80 luks / 50 luks / 30 luks  
Gaidīšanas laiks: + ∞ Gaidstāves aptumsēšanas līmenis: 10% / 20% / 30%

Sensora parametri		
Dienasgaismas prioritātes funkcija	Uztveres zona	25% / 50% / 75% / 100%
	Gaidīšanas laiks	5 s / 30 s / 1 min / 3 min / 5 min / 10 min / 20 min / 30 min
	Dienasgaismas sliekšnis	2 luks / 10 luks / 30 luks / 50 luks / 80 luks / 120 luks / 200 luks / 250 luks / 300 luks / 350 luks / 400 luks / izslēgti
	Gaidīšanas periods	0s / 10 s / 30 s / 1 min / 5 min / 10 min / 30 min / + ∞
	Gaidstāves aptumsēšanas līmenis	10% / 20% / 30% / 50%
	Mikroviļņu frekvence	5,8 GHz ± 75 MHz
Montāžas augstums	≤12 m / 39,36 pēdas (uz griestiem)	
	Uztveres sfēra	Augst, 016 m / 52,49 pēdas (pie griestiem)
citi	Temperatūra	-20 ° C - + 60 ° C
	IP klase	IP65
	Garantija (gadi)	5

**PIEZĪME**  
Rūpnīcas noklusējuma iestatījums: 100% noteikšanas diapazons / Saglabāšanas laiks 5 s / Dienasgaismas sliekšnis izslēgts / Gaidstāves laiks Ass / Aptumsēšanas līmenis gaidstāves režīmā 10%.

**DIENAS GAISMAS PRIEKŠROCĪBAS**  
Krāsas / rītausmas sensora.  
Dual-PD tehnoloģija nodrošina pilnībā automātisku krāsas / rītausmas sensoru, kas var atdalīt dabisko gaismu un LED gaismu, lai nodrošinātu, ka gaisma tiek izslēgta, kad nepieciešams.

**BRĪDINĀJUMI**  
1. Pirms lampas uzstādīšanas un apkopes nogrieziet to. 2. Notīriet lampas virsmu ar mitru suku no augšas uz leju. 3. Noslaukiet lampas virsmu ar rūpnīcisko spirtu uz sausas drānas, nevis ūdeni vai kodīgu šķidrumu. 4. Ugunsgrēka, sprādziena, elektriskās strāvas trieciena utt. gadījumā uzstādīšana, pārbaude un apkope jāveic profesionālām elektriskām. 5. Pirms lampas uzstādīšanas pilnībā atslēdziet strāvu, pārslēdziet, vai tā ir elektriski izslēgta. 6. Lampa var darboties tikai zem pieļaujamā sprieguma. 7. Lampa kalpošanas laiks ir atkarīgs no apkārtējās vides temperatūras, lūdz, nodrošiniet lampas darbu regulētā temperatūrā. 8. Lampu nedrīkst izmantot slēgtā un šaurā telpā. 9. Uzstādīšana izmantojamajam āķim vai ķēdei ir jāiztur vismaz 3 reizes lielāku par luktura svaru. Lampu nevar uzstādīt tuvērē, krāšanās un nestabilas vides tuvumā.

**GAURANTĪJA 1** Šai lampai tiek garantēta 5 gadu garantija, tikai parēdī lietotot, izņemot ugunsgrēku, zemesrīces uz zraistais problēmas. 2. Lūdzu, rūpīgi izlasiet šo lietošanas instrukciju un ievērojiet atbilstošās tiesības. 3. Produkts var tikt mainīts bez brīdinājuma.

## LT INSTRUKCIJŲ VADOVAS

### PREKĒS SAVYBĒS

- Šis gaminys, pagamintas iš aliuminio, yra sukurtas taip, kad dėl kamino struktūros puikiai išsklaidytų šilumą.
- Esant darbo temperatūrai nuo -30°C iki 50°C, šis produktas gali būti naudojamas įvairiomis aplinkybėmis.
- Langvas žiedinio tipo montavimas ir priežiūra.
- 5 metų garantija. Prašome priminti: išsaugokite šią naudojimo instrukciją, kad galėtumėte naudoti ateityje.

**PRODUKTO TAIKYMAS**  
Sandėlis, biblioteka, dirbtuvės, prekybos centras, prekybos centras, teminis restoranas, gimnazija, kinas, ligoninė, drabužių parduotuvė, baras ir kt.

**PREKĒS SAVYBĒS**  
Šis gaminys, pagamintas iš aliuminio, yra sukurtas taip, kad dėl kamino struktūros puikiai išsklaidytų šilumą. Esant darbo temperatūrai nuo -30°C iki 50°C, šis produktas gali būti naudojamas įvairiomis aplinkybėmis. Lengvas žiedo tipo montavimas ir priežiūra. Prašome priminti: išsaugokite šią naudojimo instrukciją, kad galėtumėte naudoti ateityje.

**PRODUKTO TAIKYMAS**  
Sandėlis, biblioteka, dirbtuvės, prekybos centras, prekybos centras, teminis restoranas, gimnazija, kinas, ligoninė, drabužių parduotuvė, baras ir kt.

SPECIFIKĀCIJA			
Modelio Nr.	03071	03072	03073
galia	100W	150W	200W
galios koeficientas	>0,95	>0,95	>0,95
grynasis svoris	2,25 kg	2,86 kg	3,82 kg
Gaminio dydis	17x29	17x34	18,2x38
IP klasė	IP65		

įtampa AC120-277V 50/60Hz  
darbinė temperatūra -30°C-+50°C  
darbinė drėgmė 15%-90%RH  
garantija 5 metai

**NUOTOLINIO VALDYMO PROCEDŪRA**  
1. Mikroviļņu judesio jutiklio nustatymai- Vienas jutiklis  
Norėdami įjungti šviesą, paspauskite „ON/OFF“.  
Norėdami iš naujo nustatyti nuotolinio valdymo pultį ir prijungti jutiklio režimą, paspauskite „Scene“.  
Paspauskite atitinkamus mygtukus, kad nustatytumėte aptikimo sritį, sulaikyimo laiką, dienos šviesos slenkstį, budėjimo laikotarpį ir budėjimo režimo pritemdymo lygį, paspausdami „+“/-“ per 5 sekundes, kai piktograma pradeda mirksėti.

Tada visi nustatymai būtų saugomi automatiškai iki kito nustatymo iš naujo.  
2. Pradėti / Atmintis / Taikey - Taikoma daugiau jutiklių  
Norėdami įjungti šviesą, paspauskite „ON/OFF“.  
Norėdami įjungti jutiklio režimą, paspauskite „Scene“. Tada paspauskite „Pradėti“, kad pradėtumėte vartotojo nustatytą nustatymą.

Paspauskite atitinkamus mygtukus, kad nustatytumėte aptikimo sritį, sulaikyimo laiką, dienos šviesos slenkstį, budėjimo laikotarpį ir budėjimo režimo pritemdymo lygį, paspausdami „+“/-“ per 5 sekundes, kai piktograma pradeda mirksėti.

Norėdami išsaugoti nustatymą, paspauskite „Atmintis“.  
Paspauskite „Taikey“ visiems jutikliams nuotolinio IR diapazone, lemputė greitai mirksės gavus signalą, o tai reiškia, kad jutiklis buvo sėkmingai nustatytas.

**CALIOS IŠVĖSTIES NUSTATYMAS**  
Išvestis gali būti nustatyta dviem režimais - jutiklio režimu ir visada įjungtu režimu.  
Visada ĮJUNGTJA režimu paspauskite „+“/-“, kad sureguliuotumėte išvestį nuo 10% iki 100%.

Jutiklio režimu paspauskite „Scene“- "Power", tada paspauskite „+“/-“, kad sureguliuotumėte išvestį nuo 60% iki 100%.  
\* Pastaba: jutiklio režimu ekrane rodomi duomenys gali būti nustatomi nuo 10% iki 100%, tačiau šviesumas būtų mažiausiai 60% ir nebus pritemdys.

SPECIFIKĀCIJA		
Iejimas	Įtampa	10,5-1 5 V DC (reikalinga srovė > 30 mA)
Išėiti	Vartojimas budėjimo režimu	<30mA (sunaudojama galia)
	DIM išvestis	DIM 1-10V

Dienos šviesos prioriteto funkcija  
Jutimo diapazons: 120 luks / 80 luks / 50 luks / 30 luks  
Budėjimo laikas: + ∞ Pritemdymo dažnis budėjimo režimu: 10 % / 20 % / 30 %

Jutiklio parametrai		
Dienos šviesos prioriteto funkcija	Suvokimo sritis	25 % / 50 % / 75 % / 100 %
	Laukimo laikas	5s / 30s / 1min / 3min / 5min / 10min / 20min / 30min
	Dienos šviesos slenkstis	2 luksai / 10 luksai / 30 luksai / 50 luksai / 80 luksai / 120 luksai / 200 luksai / 250 luksai / 300 luksai / 350 luksai / 400 luksai / išjungta
	Pritemdymo lygis budėjimo režimu	10% / 20% / 30% / 50%
	Mikroviļņu dažnis	5,8 GHz ± 75 MHz
	Montavimo aukštis	≤12 m / 39,36 pėdos (ant lubų)
antra	Temperatūra	-20 ° C - + 60 ° C
	IP klasė	IP65
	Garantija (metai)	5

**GAURANTĪJA 1** Ši lampai suteikiama 5 metų garantija tik tinkamai naudojant, išskyrus gaisrą, žemės drejimą ir pan. sukeltas problemas. 2. Atidžiai perskaitykite šią naudojimo instrukciją ir laikykitės atitinkamų taisyklių. 3. Produkts gali būti keičiamas be įspėjimo.

**DIENOS ŠVIESOS PRANAŠUMAS**  
Prieblandos / ausros jutiklis:  
Dvigubo PD technologija suteikia visiškai automatinį prieblandos / ausros jutiklį, kuris gali atskirti natūralią šviesą ir LED šviesą, kad prireikus būtų išjungta šviesa.

**ĮSPĖJĪMAI**  
1. Nupjaukite lempą prieš montuodami ir priežiūradami. 2. Šviesos pavaršius valykite minkštu šepetėliu iš viršaus į apačią. 3. Nuvalykite lempos paviršių pramoniniu alkoholiu ant sauso audinio, o ne vandens ar korozinio skysčio. 4. Gaisro, sprogiomo, elektros smūgio ir pan. atveju montavimą, patikrinimą ir techninę priežiūrą turi atlikti profesionalūs elektrikai. 5. Prieš montuodami lempą, visiški išjunkite maitinimą, išjunkite, kad ji tinkamai įžeminta. 6. Lempa gali veikti tik esant leistinai įtampai. 7. Lempas tarnavimo laikas priklauso nuo aplinkos temperatūros, įsitikinkite, kad lempa veikia reguliuojamoje temperatūroje. 8. Nenaudokite lempos uždaroje ir siauroje erdvėje. 9. Montavimui naudojamas kabliukas arba grandinė turi išlaikyti ne mažiau kaip 3 kartus didesnę už lempos svorį. Lempos negalima montuoti šalia vamzdžio, drėgnabio ir nestabiliuos aplinkos. **GAURANTĪJA 1** Šiai lampai suteikiama 5 metų garantija tik tinkamai naudojant, išskyrus gaisrą, žemės drejimą ir pan. sukeltas problemas. 2. Atidžiai perskaitykite šią naudojimo instrukciją ir laikykitės atitinkamų taisyklių. 3. Produkts gali būti keičiamas be įspėjimo.

## EST KASUTUSJUHEND

### TOOTE OMADUSED

- Sellel alumiiniumist tootel on korstna struktuurist lähtuvalt suurepärase soojuse hajumine.
- Kui tootemperatuur on vahemikus -30°C kuni 50°C, saab seda toodet kasutada erinevates olukordades.
- Lihtne rööga tüüpi paigaldus ja hooldus.
- 5-aastane garantii. Tuletage meelde: palun hoidke see kasutusjuhend edaspidiseks kasutamiseks alles.

**TOOTE OMADUSED**  
Sellel alumiiniumist valmistatud tootel on korstna struktuuril põhinev suurepärase soojuse hajumine. Kui tootemperatuur on vahemikus -30 ° C kuni 50 ° C, saab seda toodet kasutada erinevates olukordades. Lihtne rööga tüüpi paigaldamine ja hooldus. Tuletage meelde: palun hoidke see kasutusjuhend edaspidiseks kasutamiseks alles.

**TOOTE OMADUSED**  
Sellel alumiiniumist valmistatud tootel on korstna struktuuril põhinev suurepärase soojuse hajumine. Kui tootemperatuur on vahemikus -30 ° C kuni 50 ° C, saab seda toodet kasutada erinevates olukordades. Lihtne rööga tüüpi paigaldamine ja hooldus. Tuletage meelde: palun hoidke see kasutusjuhend edaspidiseks kasutamiseks alles.

SPECIFIKATSIOON			
Mudel nr.	03071	03072	03073
voimsus	100W	150W	200W
voimsustegur	>0,95	>0,95	>0,95
netokaal	2,25kg	2,86kg	3,82kg
Toote suurus	17x29	17x34	18,2x38
IP-klass	IP65		

pinge AC120-277V 50/60Hz  
tootemperatuur -30°C-+50°C  
tooniskus 15%-90%RH  
garantii 5 aastat

**KAUGJUHTIMISPROTSEDUUR**  
1. Mikroviļņu liikumisanduri seaded- Üks andur  
Valguse sisselülitamiseks vajutage nuppu ON/OFF.  
Kaugjuhtimispuhli lähtestamiseks ja andurirežiimi lülitamiseks vajutage nuppu "Scene".  
Vajutage vastavaid klahve, et määrata tuvastusala, ooteaeg, päeavalguslavi, ooteperiood ja ooterežiimi hämmardamise tase, vajutades "+"/"-". 5 sekundi jooksul, kui ikoon hakkab vilkuma.

Seejärel säilitatakse kõik seaded automaatselt kuni järgmise lähtestamiseni.  
2. Käivitamine / Mälu / Rakenda - rakendatakse rohkematele anduritele  
Valguse sisselülitamiseks vajutage nuppu ON/OFF.  
Andurirežiimi sisenemiseks vajutage nuppu "Stseen". Seejärel vajutage kasutaja määratud seadistuse käivitamiseks nuppu "Start".

Vajutage vastavaid klahve, et määrata tuvastusala, ooteaeg, päeavalguslavi, ooteperiood ja ooterežiimi hämmardamise tase, vajutades "+"/"-". 5 sekundi jooksul, kui ikoon hakkab vilkuma.  
Seadistuse salvestamiseks vajutage nuppu "Mälu".  
Vajutage nuppu "Rakenda" kõigile infrapunakiirguse kaugvalgustuse olevatele anduritele, signaali vastuvõtmisel vilgub tül kiiresti, mis tähendab, et andur on edukalt seadistatud.

**TOITEVÄLJUNDI SEADISTUS**  
Väljundit saab seadistada kahe režiimi alla - andurirežiimi ja alati sees režiimi.  
Alati SEES režiimis vajutage "+"/"-", et reguleerida väljundit vahemikus 10%-100%.  
Andurirežiimis vajutage "Scene"- "Power", seejärel vajutage "+"/"-", et reguleerida väljundit vahemikus 60%-100%.

\* Märkus. Andurirežiimis saab ekraanil kuvatavaid andmeid seadistada vahemikus 10%-100%, kuid heledus oleks madalaimal tasemel 60% ja see ei tuhmista.

SPECIFIKATSIOON		
Sissepääs	Pinge	10,5-1 5 V DC (vajalik vool > 30 mA)
Välju	Ooterežiimi tarbimine	<30mA (voolutarve)
	DIM väljund	DIM 1-10V

Päeavalguse prioriteedi funktsioon  
Sensori ulatus: 120 luks / 80 luks / 50 luks / 30 luks  
Ooteaeg: + ∞ Ooterežiimi hämmardamise määr: 10% / 20% / 30%

Anduri parameetrid		
Päeavalguse prioriteedi funktsioon	Taju ala	25% / 50% / 75% / 100%
	Ooteaeg	5 s / 30 s / 1 min / 3 min / 5 min / 1 min / 20 min / 30 min
	Päeavalguse lävi	2Lux / 10Lux / 30Lux / 50Lux / 80Lux / 120Lux / 200Lux / 250Lux / 300Lux / 350Lux / 400Lux / O off
	Ooteaeg	0s / 10 s / 30 s / 1 min / 5 min / 10 min / 30 min / + ∞
	Ooterežiimi hämmardamise tase	10% / 20% / 30% / 50%
	Mikrolaineahju sagedus	5,8 GHz ± 75 MHz
teiseks	Paigalduskõrgus	≤12 m / 39,36 jalga (laes)
	Taju ulatus	Kõrge, 016 m / 52,49 jalga (laes)
	Temperatuur	-20 ° C - + 60 ° C
joonealune märkus	IP klass	IP65
	Garantii (aastaid)	5

**PÄEAVÄLGUSE PRIORITEET**  
Hämariku/koidu andur:  
Dual-PD tehnoloogia toob kaasa täisautomaatse hämaruse/koiduanduri, mis suudab teha vahet loomuliku valguse ja LED valgusele, et tagada vajaduse korral vajaduse väljalülitamine.

**ETTEVAATUSABINÕUD**  
1. Lõigake lamp enne paigaldamist ja hooldust ära. 2. Puhastage lambi pind pehme harjaga ühtlalt alla. 3. Puhkige lambi pind kuiva lapiga lõõstusiku alkoholiga, mitte vee või soovitava vedelikuga. 4. Tulekahju, plahvatus, elektriköögijärgi korral peavad paigalduse, kontrolli ja hoolduse teostama professionaalsed elektrikud. 5. Enne lambi paigaldamist katkestage toide täielikult, veenduge, et see oleks tõhusalt maandatud. 6. Lamp saab normaalselt töötada ainult lubatud pingel all. 7. Lambi eluiga sõltub keskkonna temperatuurist, veenduge, et lamp töötaks reguleeritud temperatuuril. 8. Lampi ei tohi kasutada suletud ja kitsas ruumis. 9. Paigaldamiseks kasutatav konks või keti peab kandma vähemalt 3 korda lambi kaalu.

**GAURANTĪJA 1** Sellele lambile antakse 5-aastane garantii ainult õigel kasutamisel, välja arvatud tulekahju, maavärinat jms põhjustatud probleemid. 2. Lugege see kasutusjuhend hoolikalt läbi ja järgige vastavaid õigusi. 3. Toodet võidakse ette teostatuna muuta.

**GAURANTĪJA 1** Šai lampai suteikiama 5 metų garantija tik tinkamai naudojant, išskyrus gaisrą, žemės drejimą ir pan. sukeltas problemas. 2. Atidžiai perskaitykite šią naudojimo instrukciją ir laikykitės atitinkamų taisyklių. 3. Produkts gali būti keičiamas be įspėjimo.

**GAURANTĪJA 1** Šai lampai suteikiama 5 metų garantija tik tinkamai naudojant, išskyrus gaisrą, žemės drejimą ir pan. sukeltas problemas. 2. Atidžiai perskaitykite šią naudojimo instrukciją ir laikykitės atitinkamų taisyklių. 3. Produkts gali būti keičiamas be įspėjimo.

**GAURANTĪJA 1** Šai lampai suteikiama 5 metų garantija tik tinkamai naudojant, išskyrus gaisrą, žemės drejimą ir pan. sukeltas problemas. 2. Atidžiai perskaitykite šią naudojimo instrukciją ir laikykitės atitinkamų taisyklių. 3. Produkts gali būti keičiamas be įspėjimo.

\* Märkus. Andurirežiimis saab ekraanil kuvatavaid andmeid seadistada vahemikus 10%-100%, kuid heledus oleks madalaimal tasemel 60% ja see ei tuhmista.

SPECIFIKATSIOON		
Sissepääs	Pinge	10,5-1 5 V DC (vajalik vool > 30 mA)
Välju	Ooterežiimi tarbimine	<30mA (voolutarve)
	DIM väljund	DIM 1-10V

Päeavalguse prioriteedi funktsioon  
Sensori ulatus: 120 luks / 80 luks / 50 luks / 30 luks  
Ooteaeg: + ∞ Ooterežiimi hämmardamise määr: 10% / 20% / 30%

Anduri parameetrid		
Päeavalguse prioriteedi funktsioon	Taju ala	25% / 50% / 75% / 100%
	Ooteaeg	5 s / 30 s / 1 min / 3 min / 5 min / 1 min / 20 min / 30 min
	Päeavalguse lävi	2Lux / 10Lux / 30Lux / 50Lux / 80Lux / 120Lux / 200Lux / 250Lux / 300Lux / 350Lux / 400Lux / O off
	Ooteaeg	0s / 10 s / 30 s / 1 min / 5 min / 10 min / 30 min / + ∞
	Ooterežiimi hämmardamise tase	10% / 20% / 30% / 50%
	Mikrolaineahju sagedus	5,8 GHz ± 75 MHz
teiseks	Paigalduskõrgus	≤12 m / 39,36 jalga (laes)
	Taju ulatus	Kõrge, 016 m / 52,49 jalga (laes)
	Temperatuur	-20 ° C - + 60 ° C
joonealune märkus	IP klass	IP65
	Garantii (aastaid)	5

**PÄEAVÄLGUSE PRIORITEET**  
Hämariku/koidu andur:  
Dual-PD tehnoloogia toob kaasa täisautomaatse hämaruse/koiduanduri, mis suudab teha vahet loomuliku valguse ja LED valgusele, et tagada vajaduse korral vajaduse väljalülitamine.

**ETTEVAATUSABINÕUD**  
1. Lõigake lamp enne paigaldamist ja hooldust ära. 2. Puhastage lambi pind pehme harjaga ühtlalt alla. 3. Puhkige lambi pind kuiva lapiga lõõstusiku alkoholiga, mitte vee või soovitava vedelikuga. 4. Tulekahju, plahvatus, elektriköögijärgi korral peavad paigalduse, kontrolli ja hoolduse teostama professionaalsed elektrikud. 5. Enne lambi paigaldamist katkestage toide täielikult, veenduge, et see oleks tõhusalt maandatud. 6. Lamp saab normaalselt töötada ainult lubatud pingel all. 7. Lambi eluiga sõltub keskkonna temperatuurist, veenduge, et lamp töötaks reguleeritud temperatuuril. 8. Lampi ei tohi kasutada suletud ja kitsas ruumis. 9. Paigaldamiseks kasutatav konks või keti peab kandma vähemalt 3 korda lambi kaalu.

**GAURANTĪJA 1** Sellele lambile antakse 5-aastane garantii ainult õigel kasutamisel, välja arvatud tulekahju, maavärinat jms põhjustatud probleemid. 2. Lugege see kasutusjuhend hoolikalt läbi ja järgige vastavaid õigusi. 3. Toodet võidakse ette teostatuna muuta.

**GAURANTĪJA 1** Šai lampai suteikiama 5 metų garantija tik tinkamai naudojant, išskyrus gaisrą, žemės drejimą ir pan. sukeltas problemas. 2. Atidžiai perskaitykite šią naudojimo instrukciją ir laikykitės atitinkamų taisyklių. 3. Produkts gali būti keičiamas be įspėjimo.

**GAURANTĪJA 1** Šai lampai suteikiama 5 metų garantija tik tinkamai naudojant, išskyrus gaisrą, žemės drejimą ir pan. sukeltas problemas. 2. Atidžiai perskaitykite šią naudojimo instrukciją ir laikykitės atitinkamų taisyklių. 3. Produkts gali būti keičiamas be įspėjimo.

**GAURANTĪJA 1** Šai lampai suteikiama 5 metų garantija tik tinkamai naudojant, išskyrus gaisrą, žemės drejimą ir pan. sukeltas problemas. 2. Atidžiai perskaitykite šią naudojimo instrukciją ir laikykitės atitinkamų taisyklių. 3. Produkts gali būti keičiamas be įspėjimo.

## SLO NAVODILA

### LASTNOSTI IZDELKA